

The Johannes Schwalm Historical Association, Inc., is a non-profit organization dedicated to researching, collecting, and disseminating data relating to German auxiliaries to the British Crown who fought in the Revolutionary War and their descendants. All objects, documents, books and materials owned by the Association are available for research and examination, subject to their normal rules of access at

Franklin and Marshall College
Martin Library of the Sciences, first floor
Archives and Special Collections
PO Box 3003
850 Harrisburg Avenue
Lancaster, PA 17604

Library collection information

Phone: 717-291-4225
717-358-4433
Email: Christopher.Raab@fandm.edu
Mike.Lear@fandm.edu
Web Site: <http://library.fandm.edu/archives>

Journal publication information

Email: librarian@dlar.org

EDITORIAL STAFF

Katherine Ludwig, Editor
Sally Bacon
Friederike Baer, Ph.D.
Michael P. Gabriel, Ph.D.
Donald M. Londahl-Smidt
Donald Reed
Henry J. Retzer
N. Daniel Schwalm
William P. Tatum III

DIRECTORS

Sally Bacon, President
N. Daniel Schwalm, Vice-President
Luanne Reese, Secretary
Roger Schwalm, Treasurer
Katherine Ludwig, Editor
Friederike Baer, Ph.D.
Richard C. Barth, Ph.D.
Michael P. Gabriel, Ph.D.
J. Richard Gockley
Donald M. Londahl-Smidt
L. David Ludwig
Henry J. Retzer
Jared Schwalm
Linda B. Schwalm
Ross H. Schwalm
James D. Seagers
April Curry Seasock
James E. Swalm, Sr., Ph.D.
William P. Tatum III

Typesetting and Composition
Hermitage Publishing Services,
Cortlandt Manor, NY

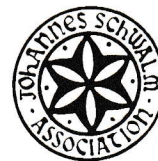
© Copyrighted by the
Johannes Schwalm Historical
Association, Inc.
2015

PRINTED IN
THE UNITED STATES OF AMERICA

ISBN No. 978-0-939016-44-0



THE HESSIANS: Journal of the Johannes Schwalm Historical Association



Founded May 24, 1975

Volume 18, 2015

Published by
The Johannes Schwalm Historical Association, Inc.
P.O. Box 0127, Scotland, PA 17254-0127
www.jsha.org

CONTENTS

The Founding of the Johannes Schwalm Historical Association	N. Daniel Schwalm	1
The Journal and Letters of Staff Captain Carl Ludwig, Freiherr Von Dörnberg, 1779-1781, Part 1 – Hessen to Cork, Ireland, March 28 – July 3, 1779 <i>Translated from the French by Arno Störkel, Ph.D.</i> <i>Annotated by Lt. Col. Donald M. Londahl-Smidt, USAF-Ret</i>		8
Von Scheithar Recruits in the 23rd Regiment of Foot	Don Hagist	30
Sailing in a <i>Volcano</i> : German Soldiers and a Royal Navy Fireship	Robert K. Wright, Jr., Ph.D.	34
German Revolutionary War Era Uniform Watercolors by Herbert Knötel Jr. <i>Lt. Colonel Donald M. Londahl-Smidt, USAF-Ret</i>		42
„Gott daimie und wer weiß wie all das andre heist“: Zum Unbehagen der hessischen Offiziere im anglophonen Milieu des britischen Militärs in Nordamerika	Holger Th. Gräf	49
“Gott daimie, and who knows what all the rest means:” Hessian Officers in the Anglophone Environment of the British Military in North America <i>Holger T. Gräf</i> <i>Translated by Friederike Baer</i>		57
Research Notes, 2014–2015 <i>Lt. Colonel Donald M. Londahl-Smidt, USAF-Ret</i> <i>JSHA Director of Military Research</i>		65
Hessian Registry: Partially and Fully Researched Hessians Who Remained in America <i>Richard C. Barth, Ph.D.</i>		66
Hessian Reading		67
From Ducal Palace to a Home in the Wilderness: The Von Molitor Brothers, Christian Theodor Sigismund and Johann Peter Sebastian of the Ansbach-Bayreuth Regiment <i>Marya C. Myers</i>		71
Who Was Catarina?	Mel Vogler	79
We Called Him Uncle Dan	Mel Vogler	84
The Schwalm Family After the Revolution: Civil War Reading	Ross Schwalm	86
Recipes	Compiled by Sally Bacon and Rich Barth	88
All in the Family	Researched and Compiled by Don Reed and N. Daniel Schwalm	93
2015 Associate Members		127
2015 Special Contributions to Johannes Schwalm Historical Association, Inc.		129
2015 Organizational Members		130

Front Cover: Hessen-Cassel offizier á la suite, “Abbildung derer Uniformen von dem Hochfürstl=Hess=Militar”, ca. 1785-86, Hessisches Landesmuseum Kassel, Mappe 7, Militaria Kasten II, Kupferstichkabinett.

Back Cover: Braunschweig: Regiment v. Specht, Fahnenjunker 1777. By Herbert Knotel, Jr. JSHA Collection.